

全国語学教育学会
グローバル問題と言語教育 (GILE) 研究部会の定款

(名称)

第 1 条

この法人の名称は、日本語名で、*Guro-baru Mondai to Gengo Kyoiku Kenkyu Bukai* (グローバル問題と言語教育研究部会) といい、略称をグローバル・イシュー研究部会と GILE SIG とする。英語名では、*Global Issues In Language Education Special Interest Group* といい、略称を *Global Issues SIG* と GILE SIG とする。

(所属)

第 2 条

1. グローバル・イシュー研究部会は非営利団体 (NPO) の全国語学教育学会 (JALT) に所属する半自治的グループである。
2. グローバル・イシュー研究部会は、その活動の実施に当たって、JALT 全国執行役員会の方針と指示を守り、全国語学教育学会定款及び細則の規定に従って行動しなければならない。

(存在理由)

第 3 条

私達の 21 世紀グローバル・ビレッジは外国語でコミュニケーションができ、文化の多様性を理解し、国際理解の推進のために努力し、社会的かつグローバルな問題の解決に貢献できる人材を求めている。JALT のグローバル・イシュー研究部会はこのような需要に応えるため、内容重視のグローバル教育的アプローチの語学教育を推進し、多文化世界を生きる責任ある市民に育てたいという思いで設立された。世界意識、寛容、平和、国際理解を促進するという観念はこれまでも外国語教育の重要な目標であり、授業内容、到達目標、学校の教育目標、外国語教育学会の方針、更には国際的にも 1974 年の「国際理解、国際協力そして平和」に関するユネスコ宣言、また 1987 年のリングア

The Constitution of the
Global Issues In Language Education (GILE)
Special Interest Group
of NPO Japan Association for Language Teaching

Name

Article 1

The name of the organization is *Guro-baru Mondai to Gengo Kyoiku Kenkyu Bukai* (グローバル問題と言語教育研究部会) in Japanese and *Global Issues In Language Education Special Interest Group* (abbreviated to *Global Issues SIG* or GILE SIG) in English.

Affiliation

Article 2

1. The *Global Issues SIG* is a semi-autonomous group within NPO JALT (*The Japan Association for Language Teaching*).
2. In the conduct of its activities, the *Global Issues SIG* shall comply with the policies and directives of the JALT National Executive Board, and act in accordance with the provisions of the national constitution and bylaws.

Raison D'etre

Article 3

Background

Our 21st century global village needs global citizens who can communicate in foreign languages, who appreciate cultural diversity, who strive to promote international understanding, and who can contribute to solving social and global issues. JALT's *Global Issues SIG* was established to meet this need through global education approaches to content-based language teaching aimed at preparing language learners for socially responsible citizenship in a multicultural world.

The promotion of global awareness, tolerance, peace and international understanding have traditionally been key aims of foreign language teaching, included in course descriptions, program goals, school mission statements, national education objectives and language teaching association

パックス宣言、「国際理解と平和のための外国語教育」においても取り上げられている。グローバル・イシュー研究部会はこのような考えをあらゆる年代、種類、能力の学習者に広めようと努力している学校教師、教科書執筆者、語学プログラム責任者、学校の行政に携わる人々、その他の語学教育者からなっています。

定義

『グローバル・イシュー』という言葉は戦争、飢餓、貧困、抑圧、人種差別、性差別、環境教育というような世界的問題、そして平和、正義、人権、世界市民、社会的責任、国際理解という観念を意味している。

『グローバル教育』という用語は学生に効果的に外国語能力を習得させると同時に、世界市民としてグローバル問題の解決に必要な知識、技術、そしてコミットメントを身に付けさせようという語学教育アプローチである。

(目的)

第4条

グローバル・イシュー研究部会は非営利団体であり、その目的は部会のメンバーに現在のグローバル教育の動向と語学教育について知らせ、教育方法、教室でのアクティビティ、教材の執筆、教育のための資料、コースの評価、カリキュラム・デザイン、プログラム・デザイン、教師養成等の分野におけるグローバル教育的考えを広め、また学生、教師、教室、学校、そして広く世界にインパクトを与えることのできるような社会的かつグローバルな教育的問題について話し合うために専門家が集う場をメンバーに提供することにある。

目標

グローバル・イシュー研究部会の正式な目標は以下に掲げる通りである。

- 1) グローバル・イシュー、グローバル意識そして社会的責任の語学教育への融合を推進する。
- 2) グローバル意識とグローバル・イシューを扱っている語学教師のネットワークと相互サポートを推進する。

policies as well as in international documents such as the 1974 UNESCO Declaration on “Education for International Understanding, Cooperation and Peace” and the 1987 Linguapax Declaration on “Teaching Foreign Languages for International Understanding and Peace.”

The *Global Issues* SIG comprises a unique group of classroom teachers, textbook writers, program directors, school administrators and language educators who work to promote and implement these aims in a professional manner to language learners of all ages, types and levels in a wide variety of teaching contexts.

Definitions

The term “global issues” refers to world problems such as war, hunger, poverty, oppression, racism, sexism and environmental destruction as well as to concepts such as peace, justice, human rights, world citizenship, social responsibility and international understanding.

“Global education” is defined as an approach to language teaching which aims at enabling students to effectively acquire and use a foreign language while empowering them with the knowledge, skills and commitment required by world citizens for the solution of global problems.

Purpose

Article 4

The *Global Issues* SIG is a nonprofit organization whose purpose is to keep SIG members apprised of current trends in the field of global education and language teaching, to promote, produce and disseminate global education initiatives in such areas as teaching methods, classroom activities, materials writing, educational resources, course evaluation, curriculum design, program design and teacher training, and to provide SIG members with a professional forum in which to discuss, social, global and educational issues which impact students, teachers, classrooms, schools and the wider world.

Aims

The official aims of the *Global Issues* SIG are:

- 1) to promote the integration of global issues, global awareness and social responsibility into language teaching
- 2) to promote networking and mutual support among language educators dealing with global education and global issues

3) グローバル教育や人権教育、平和教育、開発教育、環境教育といった関連分野における重要な進展についての語学教育者の意識を推進する。

活動

上記の目標を実現するために、グローバル・イシュー研究部会はニュースレターの発行、ウェブサイトの運営、学会発表、セミナーやワークショップの実施、研究の推進、出版物の刊行、他の JALT SIG やチャプターとの連携、他の関連専門組織との連携、志を共にする個人、プロジェクト、団体へのサポート、その他この研究部会の目的を推進するような活動を行う事とする。

(会員)

第 5 条

規定の支部年会費を納めた全国語学教育学会の正会員はだれでも投票権を有する個人会員になることができる。

(総会)

第 6 条

本部会は、全国語学教育学会の年次国際大会時に総会を開催する。日時と場所は、開催日の少なくとも 1 ヶ月前までに全会員に通知されなければならない。総会に出席した会員をもって、総会の定足数とし、各正会員の表決権は平等なものとする。部会年次総会に出席した会員数をもって、議決に要する定数とする。この総会において、部会役員は、前回の部会総会時以来の部会の財務、企画、会員、広報の状況について報告する。次年度の部会役員の選出は本部総会において行う。

(執行役員会)

第 7 条

執行役員会は、本部会の主な方針決定機関である。執行役員会は、役員をもって構成する。執行役員会における各役員の表決権は平等なものとする。すべての提案と動議は出席した役員の過半数をもって決し、可否同数のときは、議長の決するところによる。

3) to promote awareness among language teachers of important developments in the field of global education and related fields such as environmental education, human rights education, peace education and development education

Activities

To accomplish the above, the *Global Issues* SIG shall publish a newsletter, maintain a website, organize conference presentations, hold seminars and workshops, foster research, issue publications, network with other JALT SIGS and Chapters, cooperate with related professional associations, support like-minded individuals, projects and organizations, and carry out other activities which promote the purpose and aims of the SIG.

Membership

Article 5

Individual voting membership shall be open to any JALT National member upon payment of the annual SIG membership fee currently set by JALT.

Annual General Meeting

Article 6

The *Global Issues* SIG shall hold an Annual General Meeting (AGM) at the JALT International Conference. The time and place shall be announced to all GILE SIG members at least one month in advance of the meeting. Each GILE SIG member shall have an equal voting right at the Annual General Meeting. Members of the SIG present at the Annual General Meeting will constitute a quorum. At this meeting, GILE SIG officers will report on the state of the SIG's treasury, programs, membership, and publicity during the period since the last Annual General Meeting. Officers for the coming year will be elected at the AGM.

Executive Board

Article 7

The GILE SIG Executive Board shall be the chief policy-making body of the *Global Issues* SIG. This shall consist of the officers listed in Article 8. Each officer shall have an equal voting right at the Executive Board Meeting. All proposals and motions shall be approved by majority vote of the officers attending the meeting. In the event that voting cannot resolve the issue because the Executive Board members are equally divided on the issue, the Chairperson shall cast the deciding vote.

(役員)

第8条

本部会に、次の役員を置く。

- **運営役員**：部会代表（コーディネーター）、会計、会員担当
- **企画役員**：企画担当、出版担当、広報担当、会報担当、ウェブサイト担当
- **地域役員**：北海道、東北、関東、中部、関西、中国四国、九州、沖縄

役員は、全国語学教育学会の年次国際大会時に開催される総会において選出し、承認される。役員を選出のための投票は事前にインターネットにより実施することもできる。役員の任期は、1年とし、JALTの総会終了後直ちに始まる。役員は次の総会での役員選挙時までその職務を行う。但し、再任を妨げない。しかしながら、部会代表および会計は同一人物が兼ねることはできない。それ以外の役職は2つ以上の兼務が認められる。

(代償)

第9条

役員には、その職務を執行するために要した費用を弁償することができる。

(出版物)

第10条

本部会の主な出版物は *Global Issues In Language Education Newsletter* という情報誌である。これは、オンライン版を含め、少なくとも年3回を発行しなければならない。他の出版物はグローバル・イシュー研究部会の執行部と出版物担当の決定により他の出版物が発行される事もある。

Officers

Article 8

The *Global Issues* SIG is administered by the GILE SIG Executive Committee. This is comprised of the following officers:

- **Administrative Officers**: Coordinator, Treasurer, Membership Chair.
- **Project Officers**: Program Chair, Publications Chair, Publicity Chair, Newsletter Editor, Website Manager
- **Regional Officers**: Hokkaido, Tohoku, Kanto, Chubu, Kansai, Chugoku-Shikoku, Kyushu, Okinawa

Officers shall be elected and approved at the Annual General Meeting held at the JALT International Conference. Members may also vote for officers via the Internet preceding the meeting. The term of office shall be for one year. An officer shall begin his or her term of office immediately following JALT's Ordinary General Meeting and perform his or her duties until the election at the following year's Ordinary General Meeting. However, reelection shall not be prohibited. Any officer may hold more than one officer position. However, the coordinator and treasurer positions shall not be held by the same person.

Remuneration

Article 9

Officer expenses needed to perform the duties of *Global Issues* SIG officers shall be reimbursed.

Publications

Article 10

The *Global Issues* SIG's main publication shall be its *Global Issues in Language Education Newsletter*. This shall be produced at least three times per year, in paper and/or electronic form. Other publications may be produced from time to time as decided by the *Global Issues* SIG Executive Board and the Publication Chair.

(会計年度)

第 1 1 条

本部会の会計年度は毎年4月1日に始まり、翌年の3月31日に終わるものとする。

(定款の変更)

第 1 2 条

この定款を変更しようとするときは、改正案は、本部会の役員会の少なくとも3名の役員もしくは少なくとも5%の部会員によって提案されなければならない。提案された改正案は、全会員にきちんとした書式で明確に説明され、Eメールで通知される手続きを経て承認されなければならない。提案された改正案は、オンラインの、または総会に出席した正会員の過半数の賛成で承認されなければならない。改正案は承認後直ちに有効となる。

グローバル問題と言語教育(GILE) 研究部会の付随定款

1. 役員の仕事

運営役員

(1) 部会代表 (コーディネーター)

部会代表は、本部会調整委員会の活動の企画、および本部会の業務の監督に関する全般的な責任を負う。部会代表は、本部会の年次総会、および本部会が後援するその他の行事を統轄しなければならない。部会代表の不在においては、代表により指名された他の役員が部会の議長を務めなければならない。部会代表は、他の類似団体との連絡役を務めなければならない。部会代表は、全国語学教育学会に年次報告書を提出しなければならない。

(2) 会計担当

会計担当は、すべての財務記録を管理し、本部会のすべての資金を集め、すべての支出を行う責任を負う。会計担当は、本部会の財務状況を年次総会において発表し、定期会計報告書を全国研究部会会計連絡係に提出しなければならない。会計担当は、計算書類を毎年末の決算後に行われる内部監査のために作成しなければならない。

Financial year

Article 11

The *Global Issues* SIG's financial year shall begin on 1 April and end on 31 March.

Amendments

Article 12

Amendments to this Constitution must be proposed by at least three members of the *Global Issues* SIG Executive Board or at least 5% of the *Global Issues* SIG members. The proposed amendment(s) shall be ratified in a procedure clearly explained to all *Global Issues* SIG members in writing and delivered online. The proposed amendment(s) must be ratified by a simple majority of the members voting at the Annual General Meeting. Voting by absentee ballot will be possible.

Bylaws of the

Global Issues In Language Education (GILE) SIG

I. Officer Duties and Committees

Administrative Officers

- 1. Coordinator:** The Coordinator shall have general responsibility for coordinating the activities of the *Global Issues* SIG Executive Board and for directing the affairs of the *Global Issues* SIG. She/he shall preside at the *Global Issues* SIG Annual Meeting and at other *Global Issues* SIG sponsored events. In the absence of the Coordinator, another officer appointed by the Coordinator shall chair the meeting. The Coordinator will serve as liaison to other similar organizations. The Coordinator shall submit an annual report to JALT.
- 2. Treasurer:** The Treasurer shall keep all financial records and collect and disburse all funds of the *Global Issues* SIG. She/he shall present an account of the financial status of the organization at the *Global Issues* SIG Annual Meeting and submit regular financial reports to the National SIG Treasurer Liaison. The Treasurer shall prepare the financial documents for an internal audit to take place after the books have been closed at the end of each calendar year.

(3) 会員担当

会員担当者は会員の登録や更新、会員によって提供された情報の管理、会員の総合的かつ最新のリストの管理、内部分析のためのデータベース化、そして該当する JALT 役員への会員情報の提供を行う。会員担当者は、部会出版物の配送のため、広報担当者、出版担当者を補助する。

企画役員

(4) 企画担当

企画担当者は、必要に応じて本研究部会の役員とその他の JALT 関連担当者と連絡を取り、定期的または特別なプログラムの立案・企画を管理する。会員からの発表提案を促し、必要に応じて審査する。JALT 年次国際大会、SIG フォーラムの発表者に連絡を取り、発表の調整を行い、JALT 支部、JALT の特別な会合、その他の教育に関係する国内外の組織にプログラムを提供する。

(5) 出版担当

出版担当者は、本部会の会報以外の出版物を企画し、編集し、発行する義務を負う。この出版物は本、CD、DVD、教材、教育資料や JALT 専門誌の特集を含む。

(6) 広報担当

広報担当者は本部会の会員に対し、テレ・コミュニケーション（Eメール及びインターネット上）を促進・取りまとめする責任を持つ。担当者は企画担当者と協力し GILE SIG の会合等を適切な時期に宣伝する。

(7) 会報担当

会報担当者は本部会の情報誌である『*Global Issues In Language Education Newsletter*』を少なくとも年3回編集し、発行する義務を負う。

(8) ウェブサイト担当

ウェブサイト担当者は本部会のウェブサイトのデザインと管理に責任を持つ。

地域役員

GILE SIG は日本の各地域（北海道、東北、関東、中部、関西、中国四国、九州、沖縄）における地域役員を指名する。地域役員は執行部役員と協働し、SIG の地域代表として地域の問合わせに応え各地域において目標の達成に努力する。

3. Membership Chair: The Membership Chair shall be responsible for registering and renewing *Global Issues* SIG membership, keeping membership information provided by members, maintaining a comprehensive and up-to-date list of the membership, databasing for internal analysis, and forwarding membership information to the appropriate GILE SIG and JALT officers. The Membership Chair shall assist the Publicity Chair and Publication Chair as needed for distribution of *Global Issues* SIG publications.

Project Officers

4. Program Chair: The Program Chair shall supervise the planning and organizing of all regular and special programs, and provide the necessary information to SIG officers or other JALT agencies as needed. S/he shall solicit presentation proposals from *Global Issues* SIG members and arrange for vetting them where necessary. S/he shall contact and arrange for speakers to present at the JALT International Conference and SIG Forum and actively offer programs to JALT Chapters, special events of JALT, or other educational organizations within and outside of Japan.

5. Publications Chair: The Publications Chair shall supervise the planning, editing and publishing of *Global Issues* SIG publications, such as books, CDs, DVDs, teaching materials, educational resources and special issues of JALT's *The Language Teacher* magazine.

6. Publicity Chair: The Publicity Chair shall foster and coordinate telecommunications (email, Internet) among *Global Issues* SIG members. S/he shall also make efforts to advertise *Global Issues* SIG events in a timely manner in conjunction with the Program Chair.

7. Newsletter Editor: The Newsletter Editor shall be responsible for editing, publishing and distributing at least 3 issues of the *Global Issues In Language Education Newsletter* per calendar year.

8. Website Manager: The Website Manager shall be responsible for designing and maintaining the *Global Issues* SIG website.

Regional Officers

The GILE SIG shall also, where possible, appoint regional officers for key geographic regions of Japan (Hokkaido, Tohoku, Kanto, Chubu, Kansai, Chugoku-Shikoku, Kyushu and Okinawa). These officers shall work with the SIG Executive Board to represent the *Global Issues* SIG, respond to local inquiries and promote the SIG's goals in their regions.

他の役員

要件とされる8つの役職に加えて、必要と認められる他の重要な責任を果たすために、渉外（対日本人）、書記、無任所役員など他の役職を制定することができる。これに加え、数を限定しないボランティアの役員がチームとして、副広報委員長など責任分担を反映するような名称を使って、協力することができる。

委員会

本部会代表に指名される諸委員会の委員には、GILE SIGの地域会員がなることもできる。ただし、各委員会の委員長はGILE SIG執行役員会の役員でなければならない。

II. 任命、選挙、欠員及び解任

(1) グローバル・イシュー執行役員会は正会員に対して、本部年次総会に先立って文書によってあるいは総会において直接、役員候補者の指名を行うように求め、その指名を受理する。

(2) 役員候補者は、指名の受諾を認め、年次総会に略歴を提出しなければならない。

(3) 執行役員会役員は、役員候補者名簿を決定するために、会員を選挙人名簿に登録する権限を有する。役員候補者名簿は執行委員会に動議として提案され承認を得る。新設あるいは分担する役職の数に制限はない。選挙人はJALT会員および本部会地域会員とする。

(4) いずれの役職にも2名またはそれ以上の候補者がいないときには、本部会執行役員会は役職を充たした候補者名簿を年次総会に提案し、出席した会員の承認を得る。複数の候補者がある役職がある場合には、年次総会にて選挙を行うかあるいは年次総会に先立ってインターネットによって選挙を行う。この選挙の結果は、本部会執行役員会の承認を受けなければならない。

(5) 役員を補充し、執行役員会の承認を受ける。

(6) 役員が本部会の定款及び細則、執行役員会方針、または全国語学教育学会定款及び細則に定められた職務を遂行しない場合は、執行役員会の4分の3の賛成投票によって、これを解任することができる。

Other Officers

In addition to the positions above, supporting positions may be instituted for other important responsibilities such as: Japanese Liaison, List Serve Coordinator, Member-at-Large, etc. Any number of volunteer officers may work together as a team using titles to reflect this sharing of responsibilities such as Co-Publicity, etc.

GILE SIG Committees

Membership on committees appointed by the GILE SIG Coordinator is open to ordinary SIG members. The chair of each committee, however, must be a member of the *Global Issues* SIG Executive Board.

II. Nominations, Elections, Vacancies, and Removals

1. Nominations for officers by members in good standing shall be solicited and accepted by the *Global Issues* SIG Executive Board, either in writing prior to the Annual General Meeting or in person at the meeting.
2. Candidates must acknowledge acceptance of nomination, and provide relevant biographical information at the Annual General Meeting.
3. The Executive Board members shall be empowered to poll the voting members in order to determine a slate of officers to be presented as a motion for approval by the Annual General Meeting. There is no limit to the number of officer positions that can be created or shared. Voting members shall be *Global Issues* SIG Members.
4. If no officer positions are being contested among two or more candidates, the *Global Issues* SIG Executive Board may present the full slate of officers to the membership at the Annual General Meeting for approval by the members present. If there are contested positions, elections will take place at the Annual General Meeting or prior to the AGM via the Internet, with the results subject to approval by the *Global Issues* SIG Annual General Meeting.
5. If for any reason an office becomes vacant, the vacancy shall be filled by appointment by the Coordinator, subject to approval by the *Global Issues* SIG Executive Board.
6. An officer who fails to perform his/her duties under the *Global Issues* SIG Constitution and Bylaws or the JALT National Executive Board policies may be removed from office by a three-fourths vote of the *Global Issues* SIG Executive Board.

III. 言語

グローバル・イシュー研究部会の運営に使用する言語は、英語と日本語、またはそのどちらかとする。

IV. SIG の活動

会則に述べられた目的を遂行することに加え、グローバル・イシュー研究部会は会員数を 50 名以上、役員数を 4 名以上に維持し、会報を年 3 回以上発行することを優先的に取り組む。

V. 改正

本定款細則の改正は、グローバル・イシュー研究部会の執行役員会の多数決により提案されなければならない。改正案は年次総会開催前に会員に配布される。改正案が有効になるには、総会の出席会員の過半数の賛成によって承認されなければならない。もしくは執行役員会の 3 分の 2 の賛成で改正されるものとする。

VI. 議事進行の手続き

部会代表は、グローバル・イシュー研究部会の執行役員会、および年次総会の運営手続きを提案する。この提案に異議のある場合は、出席の執行役員が、定款及び細則に即して、議事進行の規則と手続きを議論して定めるものとする。

この定款細則は 2011 年 6 月 28 日 JALT グローバル・イシュー研究部会 (GILE SIG) の執行委員会によって承認された。

この定款細則は 2012 年 2 月 12 日 JALT 執行役員会で受理された。

この定款細則は 2011 年 11 月 19 日 JALT グローバル・イシュー研究部会 (GILE SIG) 分野別研究部会の年次総会で批准された。

III. Language

For administrative purposes, the working languages of the *Global Issues SIG* shall be English and/or Japanese.

IV. SIG Activities

In addition to fulfilling its purpose as stated in the constitution, the *Global Issues SIG* will place priority on keeping the number of members at 50 or more, the number of officers at 4 or more, and the number of newsletters published per year at 3 or more.

V. Amendments

Amendments to these Bylaws may be proposed by a majority vote of the *Global Issues SIG* Executive Board. Any such proposed amendments shall be distributed to the members before the Annual General Meeting. To become effective, proposed amendments must be approved by a simple majority of the members voting at the Annual General Meeting. Alternatively, these Bylaws may be amended by a two-thirds vote of the *Global Issues SIG* Executive Board.

VI. Management of Meetings

The Coordinator shall recommend procedures for the management of the *Global Issues SIG* Executive Board and the Annual General Meeting. In case of objections to such recommendations, the Executive Board members present shall discuss and agree upon rules and procedures to manage the meeting, consistent with the Constitution and Bylaws.

This Constitution and Bylaws were approved by the *Global Issues In Language Education* (GILE) SIG Executive Board on 28 6 June, 2011. This Constitution and Bylaws were accepted by the JALT Executive Board on 12 February, 2012.

This Constitution and Bylaws were ratified by the *Global Issues In Language Education* (GILE) SIG members on 19 November, 2011.